



**Bureau of Detectives – Area North**

# **Community Alert**



**Alert#P18-N-091(CA)  
March 30, 2018**

## **Residential Burglaries 17<sup>th</sup> District (Albany Park)**

### **About the Crime:**

This alert gives notice of recent Residential Burglaries that occurred within the boundaries of the 17<sup>th</sup> District (Albany Park). In these burglaries, the offender(s) forcibly entered the apartments or residences through windows or doors and took property.

### **Incident times and locations:**

- 5000 Block of North Kilbourn Avenue on March 13, 2018 from 2:00 pm to 10:00 pm.
- 4800 Block of North Springfield Avenue on March 21, 2018 from 1200 pm to 12:55 pm.
- 4900 Block of North Springfield Avenue on March 21, 2018 at 10:25 pm.

### **About the Offender:**

Unknown at this time

### **What you can do:**

- Be aware of this crime and alert your neighbors.
- Pay special attention to any suspicious people loitering in the area.
- Make sure that all doors and windows are locked upon exiting your residence.
- If possible, purchase and maintain a working alarm system.
- If going out of town, notify only trusted family members or friends.
- Call 911 immediately and provide a detailed description of the offender(s) including any vehicle description and license plate information.

**If you have any information Contact the Bureau of Detectives – Area North  
(312) 744-8263**

**JB-184978, JB-194255, JB-194999**

**Reference: P18-N-091**



# Oficina de Detectives – Area Norte

# Alerta Comunitaria



Alert#P18-N-091(CA)  
30de Marzo 2018

## Robos Residenciales

### Distrito 17

### (Albany Park)

#### **Sobre el Crimen:**

Esta alerta da aviso de recientes robos residenciales que ocurrieron dentro de los límites del distrito 17 (Albany Park). En estos robos, los delincuentes entraban por la fuerza a los apartamentos o residencias a través de ventanas o puertas y se llevaban la propiedad.

#### **Tiempos de Incidentes y Ubicaciones:**

- 5000 cuadra de North Kilbourn Avenue el 13 de marzo de 2018 de 2:00 p.m. a 10:00 p.m.
- 4800 cuadra de North Springfield Avenue el 21 de marzo de 2018 de 1200 p.m. a 12:55 p.m.
- 4900 cuadra de North Springfield Avenue el 21 de marzo de 2018 a las 10:25 p. m.

#### **Sobre el Delincuente:**

Desconocido en este momento

#### **Lo que puedes hacer:**

- Sé consciente de este crimen y alerta a tus vecinos.
- Preste especial atención a cualquier persona sospechosa que merodee en el área.
- Asegúrese de que todas las puertas y ventanas estén cerradas al salir de su residencia.
- Si es posible, compre y mantenga un sistema de alarma en funcionamiento.
- Si se va de la ciudad, notifique solo a familiares o amigos de confianza.
- Llame al 911 inmediatamente y proporcione una descripción detallada del ofensor (es), incluida la descripción del vehículo y la información de la matrícula.

**Si tiene alguna información, póngase en contacto con la Oficina de Detectives  
- Área Norte  
(312) 744-8263**

**JB-184978, JB-194255, JB-194999**

**Reference: P18-N-091**